

PROGRAMME

Le Jeudi 14 Mars 2013 de 9H00 à 13H00 à CORTE

Cunsigliu di a Lingua Corsa, sala Simon' Ghjuvanni Vinciguerra, 5 Avenue Xavier Luciani

Ce forum rassemblant les partenaires corses et italiens du projet est ouvert aux acteurs politiques, institutionnels et de la société civile.

Il sera suivi l'après midi d'un workshop présentant les travaux développés par les partenaires des 4 Régions, Sardaigne, Toscane, Ligurie et Corse sur les trois années du Projet COREM.

L'ensemble des interventions et débats feront l'objet d'une traduction simultanée.

MATIN

9h00 Accueil des participants

9H15 Discours d'ouverture et bienvenue

- **M. Antoine FERACCI**, 1^{er} vice Président de l'Office de l'Environnement de la Corse
- **M. François ORLANDI**, Conseiller Général de Haute Corse, Président de la Commission de l'environnement de la culture et du cadre de vie

- **M^{me} Nathalie RUGGERI**, Conseillère Générale de Corse du Sud, Présidente de la Commission Environnement, du Cadre de Vie et de la Culture

9H45 Présentation du projet COREM **M^{me} Paola ZINZULA**, Directrice du Service conservation de la nature de la Région Sardaigne

10H00 La plateforme Web transnationale COREM "sentiers", Conseil général de Haute Corse

10H20 La stratégie de valorisation du patrimoine de la Région Corse, "Les sentiers du Patrimoine" Office de l'Environnement de la Corse, **M. Charles PASQUALINI**, Directeur délégué au développement durable et patrimoine

10H40 - 11H00 Pause café

11H00 «Le sentier des moulins - Chjassu di i mulini» de Pietraserena, **Jean-Emmanuel VITTORI**, Président du CAUE

11H20 : Diversification des activités de pleine nature et valorisation du patrimoine départemental :

« Strada Antica », **M^{lle} Stéphanie JACQUEMIN**, Département de Corse du Sud et **M^{me} Ghjasippa GIANNESINI**, anthropologue

11H40 Système d'information régional des sentiers (SIRS), l'expérience d'une intégration entreprise en Sardaigne **M. Alessio SABA** Ente Foreste della Sardegna

12.00 « La Charte de l'Ecotourisme COREM », **M. Massimo TOGNOTTI**, Province de Livourne

12H15 - 13H00 Débat avec la salle

13H00 Déjeuner buffet sur place

Moderateur : M. Charles PASQUALINI, Directeur Délégué au développement durable et patrimoine, Office de l'Environnement de la Corse

APRÈS-MIDI

Workshop COREM : Résultats et Perspectives des sous projets et Actions Système

14H00 Les huit projets et actions système (A à H)

17H00 Conclusion par le chef de file Région Sardaigne.

PROGRAMMA

Giovedì 14 marzo 2013 – sessione del mattino

Presso Collectivité Territoriale de Corse, Cunsigliu di a Lingua Corsa, Sala Simon' Ghjuvanni Vinciguerra
5 Avenue Xavier Luciani

Questo forum riunisce partner della Corsica e del progetto italiano sarà aperto alla società politica,
istituzionale e civile per promuovere un dibattito aperto.

Traduzione simultanea francese – italiano

MATTINO

09H00 Accoglienza

09H15 Saluti istituzionali ed apertura lavori

- **M. Antoine FERACCI**, 1^{er} vice Presidente de l'Office de l'Environnement de la Corse
- **M. ORLANDI**, Consigliere Generale de la Haute Corse
- **M^{me} Nathalie RUGGERI**, Consigliere Generale de la Corse du Sud,
Presidente de la Commission Ambiente

09H45 Presentazione del progetto COREM

- Dott.ssa **Paola Zinzula**, Direttore del Servizio tutela della natura, Regione Autonoma della Sardegna,

10H00 La piattaforma Web transnazionale COREM “Sentieri”, Conseil général de Haute Corse,

10H20 La strategia di valorizzazione del patrimonio ambientale della Regione Corsa,
“I sentieri del patrimonio ambientale”

Office de l'Environnement de la Corse, **M. Charles PASQUALINI**,

Direttore Delegato allo sviluppo sostenibile e patrimonio

10H40 - 11H00 Pausa caffè

11H00 L'esperienza del Dipartimento della Haute Corse : « Le sentier des moulins -

Chjassu di i mulini » de Pietraserena, **Jean Emmanuel VITTORI**, Presidente del CAUE

11H20 L'esperienza del Dipartimento della Corse du Sud : Sentiero a tema « Strada Antica », **Stéphanie JACQUEMIN**, Dipartimento della Corse du Sud **Ghjasippina GIANNESINI**, antropologo

11H40 Il Sistema Informativo Regionale dei Sentieri (SIRS). L'esperienza di integrazione intrapresa
in Sardegna. **Alessio Saba** - Ente Foreste della Sardegna

12H00 « Carta Ecoturismo Corem », **M. Massimo TOGNOTTI**, Provincia di Livorno

12H15 - 13H00 Dibattito aperto al pubblico

13H00 Pranzo a buffet

Moderatore: M. Charles PASQUALINI, Direttore Delegato allo sviluppo sostenibile e patrimonio,
Office de l'Environnement de la Corse

SESSIONE POMERIDIANA

**Workshop del progetto COREM : Risultati e
prospettive per i Sotto-progetti e le Azioni di sistema**

14H00 Presentazione Sotto-progetti e Azioni di sistema

17H00 Conclusione a cura del Capofila

Regione Autonoma della Sardegna